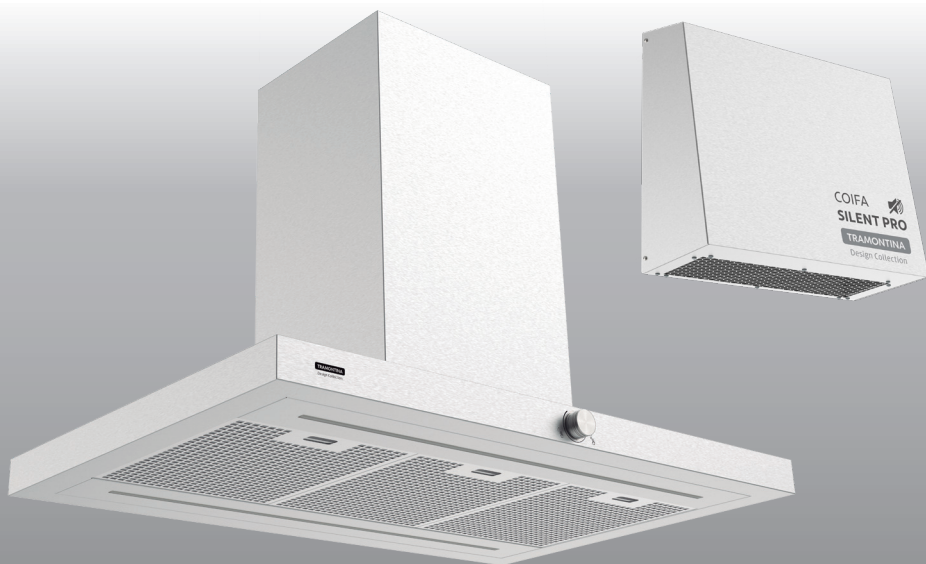


**TRAMONTINA**

Design Collection

# Coifa de ilha

## Dritta Isla Silent Pro 90



**Amplie a garantia de seu eletro para até 24 meses**

confira mais informações  
na contracapa deste manual



Sr.(a) proprietário(a) da **Coifa TRAMONTINA**.

Obrigado por escolher um produto com a qualidade **TRAMONTINA**.

Estamos certos que este novo aparelho, moderno, funcional e prático, construído com materiais de alta qualidade, satisfará no melhor modo as suas exigências. O uso da **Coifa TRAMONTINA** é fácil, entretanto antes de colocá-la em funcionamento, leia atentamente este manual para obter os melhores resultados.

Recomendamos que você guarde este manual para futuras consultas que poderão ser úteis.

**Prezado cliente: para validar a garantia, favor conferir a mercadoria no ato do recebimento.**

## Índice

1. Cuidados .....	3
2. Apresentação geral do produto.....	4
3. Instalação da coifa .....	5
4. Instalação no modo Exaustor .....	6
5. Fixação da coifa .....	8
6. Fixação da caixa do motor.....	12
7. Instalação elétrica .....	12
8. Dicas para o uso correto do produto .....	13
9. Painel de comandos.....	14
10. Substituição das lâmpadas LED .....	14
11. Limpeza .....	15
12. Solucionando problemas.....	16
13. Características técnicas .....	17
14. Especificações técnicas.....	18
15. Termo de garantia.....	19
16. Responsabilidade ambiental.....	21
17. Central de Atendimento Tramontina .....	21

**Tramontina TEEC S.A. - Rodovia BR 470 - Km 230**  
**CEP 95185-000 - Carlos Barbosa - RS - Brasil**  
**tramontina.com.br**

As figuras deste manual são meramente ilustrativas. O fabricante reserva-se o direito de modificar os produtos a qualquer momento que considerar necessário ou também no interesse do usuário, sem que prejudique as características essenciais de funcionamento e de segurança.

# 1. Cuidados

- Após desembalar a coifa, mantenha o material da embalagem fora do alcance de crianças.
- **Este aparelho não se destina à utilização por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do aparelho ou estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança.**
- **Recomenda-se que as crianças sejam vigiadas para assegurar que elas não estejam brincando com o aparelho.**
- A coifa não deve ser utilizada por crianças ou pessoas não capacitadas para operá-la corretamente.
- Não coloque objetos sobre o produto, pois podem obstruir as saídas de ar, além de poder causar a queda da coifa.
- Não deixe acumular gordura na parte interna ou externa da coifa, pois isso diminui o rendimento e poderá provocar incêndio.
- Cuidado ao fritar alimentos, a gordura em alta temperatura poderá inflamar produzindo chamas que podem danificar o produto e causar acidentes.
- Nunca deixe panelas com óleo aquecendo no cooktop ou fogão, pois o óleo poderá incendiar-se espontaneamente devido a alta temperatura.
- Verifique na parede onde a caixa do motor será instalada se não há fiação elétrica e/ou instalações hidráulicas que possam impossibilitar a sua fixação.
- Nunca desligue a coifa da tomada puxando pelo cabo de alimentação. Desligue puxando pelo plugue.
- Cuidado ao manusear peças em inox, pois elas podem ter bordas cortantes.
- Não instale ou opere o produto próximo ou abaixo de cortinas, materiais inflamáveis ou dentro de armários.
- A chama do cooktop ou fogão acesa sem panelas e com a coifa ligada poderá danificar os filtros e causar incêndio.
- Não instale a caixa do motor em uma área onde esta fique exposta a ventos marítimos (maresia).
- **Não flambar debaixo do exaustor.**
- **Deve haver uma ventilação adequada da sala quando a coifa é utilizada ao mesmo tempo que aparelhos que queimam gás ou outros combustíveis.**
- **Se o cordão (cabo) de alimentação está danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, agente autorizado ou pessoa qualificada, a fim de evitar riscos.**
- **Este equipamento não foi projetado para ser operado através de timer externo ou através de qualquer sistema de controle remoto.**

## ATENÇÃO!

- As partes acessíveis podem ficar quentes quando usado com os aparelhos de cozinha.
- Regulamentos relativos à descarga de ar têm que ser cumpridos.

## 2. Apresentação geral do produto

### Dritta Isla Silent Pro 90

Ref.: 220 V - 95800/124

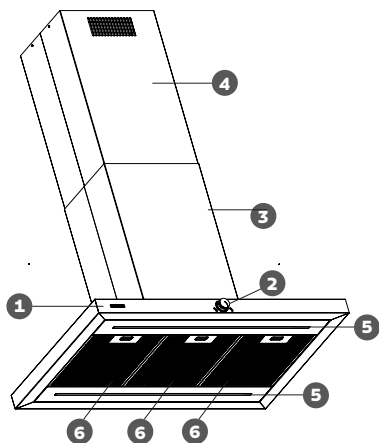


Fig. 1

- 1 - Corpo da Coifa
- 2 - Pannel de Comandos
- 3 - Chaminé Inferior
- 4 - Chaminé Superior
- 5 - Lâmpada LED

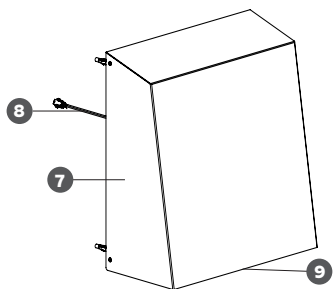


Fig. 2

- 6 - Filtro Metálico
- 7 - Caixa do motor
- 8 - Cabo de conexão do motor
- 9 - Saída de ar do motor

#### ATENÇÃO!

A coifa TRAMONTINA funciona em 220 V (+5%/-8%). Esta coifa foi desenvolvida para uso exclusivamente doméstico e apenas em ambientes fechados, com exceção da caixa do motor, que é instalada em ambiente externo. Não utilize para outros fins (não coberto pela garantia).

### Acessórios que acompanham a coifa

#### Instalação da coifa:

- Chaminé inferior.
- Chaminé superior.
- Suporte de fixação (x2).
- Presilha tipo "S".
- Cantoneiras para fixação da coifa.
- Parafusos de fixação.
- Buchas plásticas.
- Extensão elétrica.

- Adaptador para instalação elétrica (NÃO É NECESSÁRIO PARA O BRASIL).

#### Instalação da caixa do motor:

- Gabarito de instalação.
- 4 Buchas plásticas.
- 4 Parafusos de fixação.

### 3. Instalação da coifa

- Recomenda-se que a instalação seja feita pela Rede de Serviços Autorizados TRAMONTINA (consulte através do código QR na contracapa deste manual). Esta instalação **NÃO É GRATUITA**, sendo as despesas de mão de obra e acessórios por conta do consumidor.
- **É de inteira responsabilidade do consumidor toda e qualquer preparação do local para a instalação da coifa que inclui alvenaria, acabamentos de gesso, instalação de rede elétrica, móveis, tubulação da saída de ar bem como suas adaptações.**
- **A TRAMONTINA não se responsabiliza por acidentes causados por uma instalação que não tenha sido feita de acordo com as informações contidas neste manual.**

#### ATENÇÃO!

A coifa deve ser instalada num teto plano e horizontal, respeitando a altura mínima de 650 mm e máxima de 750 mm dos queimadores do cooktop ou fogão (figura 3).

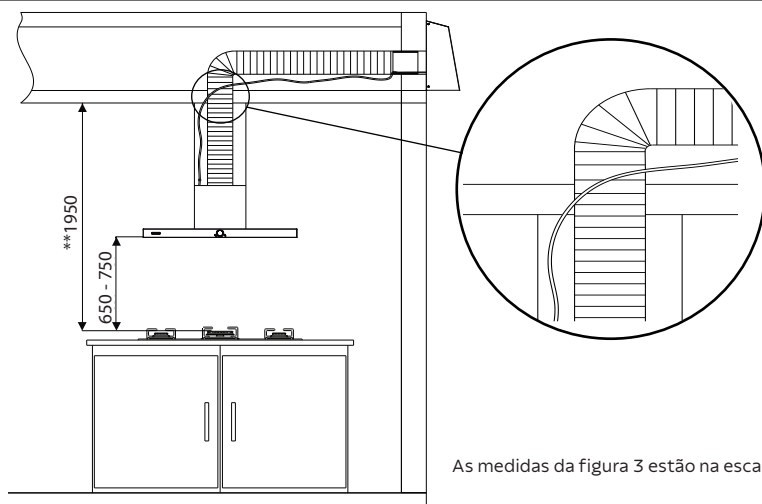


Fig. 3

As medidas da figura 3 estão na escala de milímetros (mm).  
\*Medida mínima.

\*\*Caso a chaminé superior for instalada com as saídas de ar para baixo, descontar 70 mm da altura.

- Verifique a altura dos queimadores do cooktop ou fogão até o teto antes de instalar a coifa. A altura de 1950 mm informada acima leva em consideração a altura máxima entre o cooktop e a coifa (750 mm). Se a distância for superior 1950 mm, deverá ser providenciada uma chaminé complementar com altura maior (ver item "Fixação da(s) chaminé(s) complementar(es)").
- Certifique-se de que o teto onde a coifa será instalada é resistente para suportar o peso da coifa. Se a instalação for prevista num teto de gesso, recomenda-se não instalar o produto antes de contatar um representante deste tipo de revestimento. Ele irá orientar como deverá ser feita a instalação. Este tipo de teto não é apropriado para a instalação de coifas, podendo ocasionar queda do produto (não coberto pela garantia).
- Antes de instalar a coifa, recomenda-se verificar a distância entre ela e o fogão com a tampa de vidro aberta, pois a altura da tampa de cada fogão pode variar.
- **O furo que será realizado no teto deve ser dimensionado para a passagem da tubulação de saída do ar e do cabo de alimentação do motor (mínimo 170 mm de diâmetro), como pode-se observar no detalhe da figura 3.**

### ATENÇÃO!

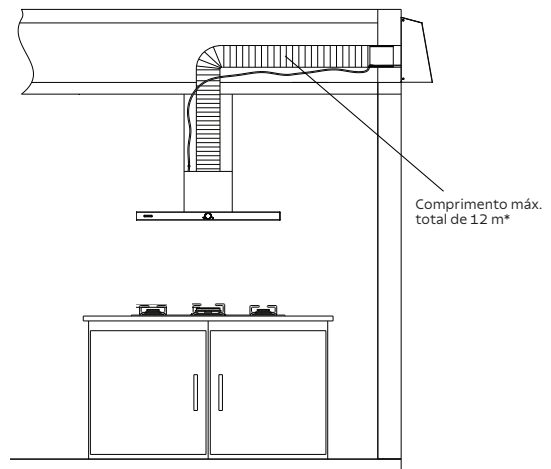
- Após a instalação retire a película protetora que envolve o inox (coifa, chaminés e filtros metálicos), pois com o seu uso a película pode ressecar e manchar o inox.
- Em caso de uma eventual manutenção na sua coifa, a TRAMONTINA não se responsabiliza por defeitos estéticos no móvel, parede ou teto (gesso, mármore, granito, etc.).

## 4. Instalação no modo Exaustor

**A coifa Dritta Isla Silent Pro 90 TRAMONTINA funciona apenas no modo EXAUSTOR.**

Os vapores e a fumaça provenientes do processo de cozimento entram pela coifa, são filtrados por meio do filtro metálico, no qual fica retida a gordura, e conduzidos para o ambiente externo através de um tubo.

O ar deve ser conduzido de um duto entre o forro e o teto, com saída de ar na parede da residência (figura 4).



\*O cabo de alimentação possui 6 metros de comprimento. Caso a caixa do motor for instalada mais distante, deve-se adquirir o cabo de extensão de 6 metros (ver página 7).

Fig. 4

- **Para fazer a conexão da coifa com a caixa do motor, deve-se utilizar um tubo semirrígido ou tubo de PVC (ambos não acompanham o produto). Caso utilizar um tubo PVC, não recomenda-se que ele esteja conectado diretamente a coifa, portanto deve-se instalar um tubo flexível na saída da coifa (figura 5) até o encontro do tubo PVC (o tubo flexível deve ser fixado com abraçadeiras).**
- Instale um tubo semirrígido ou PVC com 150 mm de diâmetro até a entrada de ar do motor. Recomenda-se que seja feito no máximo 4 curvas no tubo.
- A tubulação deverá ter um comprimento total máximo de 12 metros. Caso o comprimento do tubo for maior que o indicado acima, pode haver perda da vazão declarada.
- Para fixar o tubo semirrígido na coifa, primeiramente encaixe uma extremidade do tubo na saída da coifa, pressione até o seu perfeito encaixe (figura 5) e coloque uma abraçadeira de nylon para fixá-lo. A outra extremidade do tubo deve ser presa no bocal de entrada de ar do motor e fixada com uma abraçadeira. Caso for utilizado um tubo PVC, garanta a total fixação dele nas saídas de ar da coifa, para que não haja vazamentos de ar. Aqueça as extremidades do tubo PVC para facilitar esse encaixe.

- A instalação do tubo semirrígido ou PVC com saída de ar de diâmetro menor que 150 mm poderá prejudicar o funcionamento do produto, reduzindo o fluxo de ar.
- Caso for utilizado um tubo semirrígido na instalação, deve-se garantir que ele fique o mais esticado possível para evitar acúmulo de gordura no seu interior. Se necessário, corte o tubo excedente.

#### ATENÇÃO!

O ar não deve ser descarregado em um duto que é usado para exaustar os gases de aparelhos que queimam gás ou outros combustíveis.

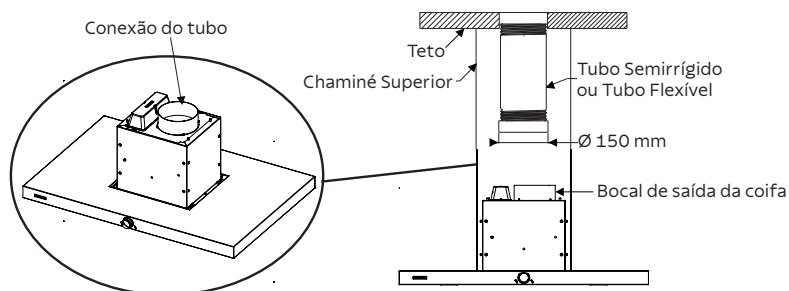


Fig. 5

#### ATENÇÃO!

- É proibido deixar que o vapor e a fumaça provenientes do processo de cozimento sejam conduzidos para entre o rebaixo de gesso e o teto, sem o devido direcionamento para o ambiente externo (conexão do tubo semirrígido ou PVC com o ambiente externo, conforme figura 4).
  - O tubo semirrígido pode ser adquirido na Rede de Serviços Autorizados TRAMONTINA.
  - O tubo PVC pode ser adquirido em lojas de materiais de construções.
- Os furos no teto acima da coifa e na parede para conexão com o motor externo devem ser de 170 mm de diâmetro, pois além do tubo PVC de 150 mm, será necessário passar o cabo de alimentação do motor pelos furos.
  - Para a saída externa (furo na parede) recomendamos que um tubo de PVC de 150 mm de diâmetro seja utilizado como conexão entre o tubo semirrígido (que fica conectado na coifa) e a caixa do motor colocada no lado externo do furo da parede. Na figura 6 pode-se verificar como deve ser a instalação do tubo de PVC, incluindo os 50 mm de tubo excedente que deve ficar para o lado interno da residência.
  - Para paredes duplas, o tubo de PVC deve atravessar as duas paredes (figura 7).
  - Garanta a fixação total do tubo de PVC na parede e no bocal de entrada de ar do motor. O tubo semirrígido também deve estar devidamente preso no tubo de PVC.

Os acessórios para instalação da coifa podem ser adquiridos no Serviço Autorizado TRAMONTINA.

Cabo de extensão de 6 metros: 93993/118

Luva metálica de conexão: 93993/081

Abraçadeira metálica: 93993/080

Tubo flexível metálico: 93992/196

Tubo semirrígido: 93993/082

As medidas das figuras 6 e 7 encontram-se na escala de milímetros (mm).

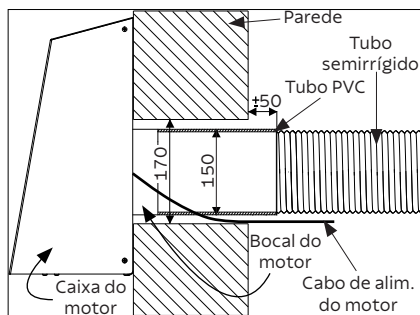


Fig. 6

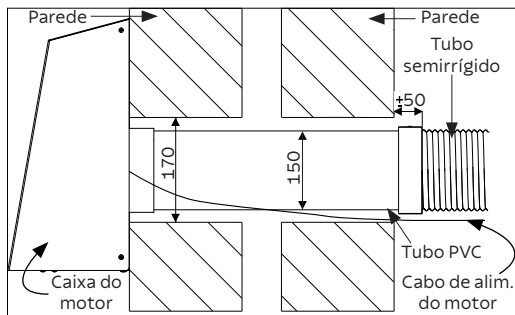


Fig. 7

## 5. Fixação da coifa

- A coifa TRAMONTINA somente poderá ser instalada em teto de concreto ou em vigas de madeira, que deverá suportar pelo menos 40 kg.
- Para teto de concreto a espessura mínima deve ser de 70 mm. A fixação deverá ser com parafusos e buchas plásticas, conforme figura 9.
- Para teto com vigas de madeira a espessura mínima deve ser de 50 mm. A fixação deverá ser com parafusos e porcas (não acompanham o produto).
- Marque o centro da mesa do cooktop ou fogão (figura 8).
- Com o auxílio de um prumo, faça uma marcação no teto indicando onde será o centro da coifa, que deve coincidir com o centro do cooktop ou fogão.
- Centralize o suporte de fixação através da marcação feita no teto, utilizando-o como gabarito.
- Certifique-se que o suporte esteja devidamente alinhado com o cooktop (figura 10).

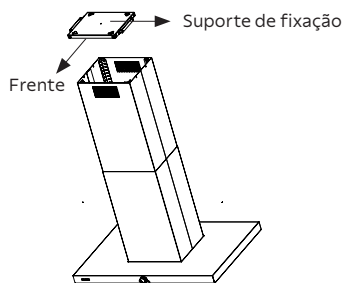


Fig. 8

- Marque os 4 pontos no **centro** dos furos oblongos. Dessa forma você poderá fazer pequenas movimentações para alinhar melhor a coifa.
- Fure as posições marcadas com uma broca de 8 mm de diâmetro e fixe o suporte, usando as 4 buchas plásticas e os 4 parafusos que acompanham o produto (figura 9).
- Após centralizado e instalado, a parte central do suporte de fixação deve ser removida para passagem da tubulação da coifa.

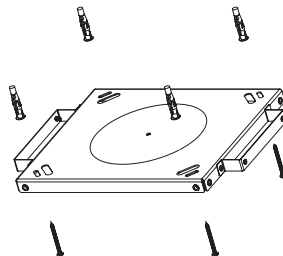


Fig. 9



Certo

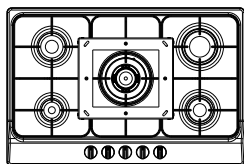


Fig. 10

Errado

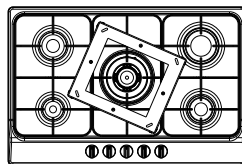


Fig. 11

- Se o suporte de fixação não estiver corretamente alinhado com o cooktop ou fogão, a sua posição poderá ser corrigida, aliviando o aperto dos 4 parafusos dos furos oblongos (figura 9).
- Após corrigido o alinhamento, aperte novamente os parafusos.
- Fixe as cantoneiras no suporte de fixação, utilizando os parafusos que acompanham o produto, conforme figura 12.
- Cada cantoneira deverá ser fixada com dois parafusos.
- Ajuste a altura da coifa conforme a necessidade, utilizando as cantoneiras sobrepostas, cada uma com 4 parafusos (figura 12).
- **A sobreposição das cantoneiras não poderá ser inferior a 100 mm.**
- Encaixe a chaminé superior de inox nas cantoneiras já fixadas no suporte de fixação (figura 13). A chaminé superior pode ser instalada de duas formas: com as saídas de ar voltadas para cima ou para baixo. Neste último caso, a sobreposição mínima entre as chaminés deverá ser de 70 mm.
- Fixe a chaminé superior com 4 parafusos no suporte de fixação (figura 13 A).
- A chaminé inferior de inox deverá deslizar até o teto e ficar presa por meio da presilha tipo "S" que acompanha o produto (figura 13 B).

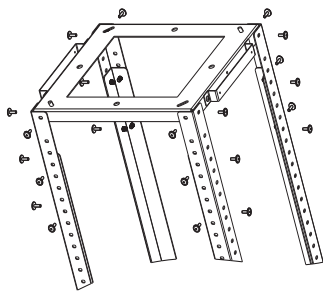


Fig. 12

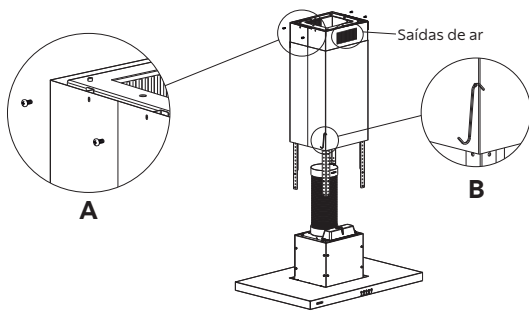


Fig. 13

- Suspenda o corpo da coifa, até que os furos das cantoneiras e os furos do corpo da coifa se encontrem (figura 14).
- Fixe as cantoneiras no corpo da coifa, utilizando 16 parafusos (acompanham o produto). **Será necessário o trabalho de duas ou mais pessoas para a execução desta etapa.**
- Após a fixação da coifa, retire a presilha tipo "S" que mantém a chaminé inferior presa e baixe-a até que ela encaixe na base do corpo da coifa (figura 15). A sobreposição mínima entre as chaminés é de 20 mm.

### ATENÇÃO!

Certifique-se que o suporte de fixação esteja alinhado e centrado em relação ao cooktop ou fogão (figura 10).

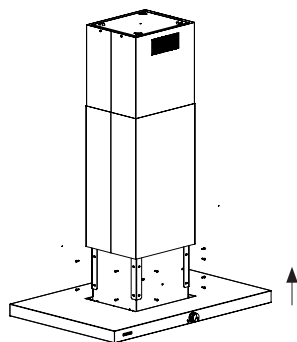


Fig. 14

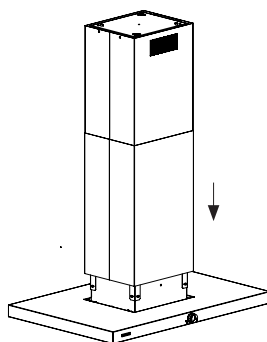


Fig. 15

### ATENÇÃO!

Verifique se a coifa está alinhada em relação ao cooktop ou fogão.

## Fixação da(s) chaminé(s) complementar(es)

Nas residências em que a altura de instalação da coifa é superior 1950 mm, será necessário instalar uma chaminé complementar.

A TRAMONTINA disponibiliza dois conjuntos de chaminés (inferior e superior), que podem ser utilizados conforme a necessidade da residência. Cada chaminé complementar possui uma altura de 1180 mm, que se usadas juntas, somam 2328 mm. A tabela 1 exemplifica as possibilidades de utilização das chaminés de acordo com o pé direito disponível na residência.

Configuração de instalação	Pé direito mínimo (mm)	Pé direito máximo (mm)
Chaminés padrão (inferior padrão + superior padrão)	2270	2850
Chaminé padrão + Complementar (inferior complementar + superior padrão)	2860	3440
Chaminés complementares (inferior complementar + superior complementar)	2860	4030

*Considerando bancada de 900 mm | Altura mínima entre o cooktop e a coifa de 650 mm e máxima de 750 mm  
Caso a chaminé superior for instalada com as saídas de ar para baixo, descontar 70 mm do pé direito*

Tabela 1

Ambos conjuntos de chaminés complementares acompanham um suporte de fixação especial, que deve substituir o suporte de fixação original da coifa que está instalado no teto. O suporte original pode ser descartado ou instalado na junção das cantoneiras com os reforços laterais, para reforçar a estabilidade da coifa, mas é opcional.

A chaminé inferior complementar acompanha 2 reforços laterais, que devem substituir as cantoneiras normais, conforme mostra a figura 16.

A chaminé superior complementar deve ser instalada com os 2 reforços laterais, que substituem as cantoneiras normais, conforme mostra a figura 16. As saídas de ar dessa chaminé podem ser instaladas voltadas para cima ou para baixo.

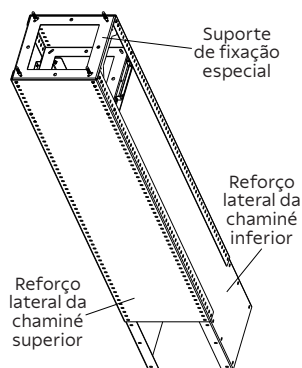


Fig. 16

Os conjuntos de chaminés complementares podem ser adquiridos no Serviço Autorizado TRAMONTINA.

Chaminé inferior complementar: 93992/789  
Chaminé superior complementar: 93992/790

## Fixação da coifa com rebaixo de gesso

Para instalação da coifa quando há rebaixo de gesso, recomenda-se utilizar o suporte auxiliar, que acompanha o produto. Este suporte deverá ser fixado nas cantoneiras por meio de 8 parafusos, logo abaixo do gesso (figura 17).

Juntamente com a coifa são enviados 2 suportes de fixação, porém somente um deles possui os engates laterais para fixar a chaminé superior. Instale o suporte com os engates logo abaixo do rebaixo de gesso e o suporte sem os engates deve ser instalado no teto.

Após fixado o suporte, deslize a chaminé superior para cima até a altura do gesso e fixe-a utilizando 4 parafusos, conforme figura 18.

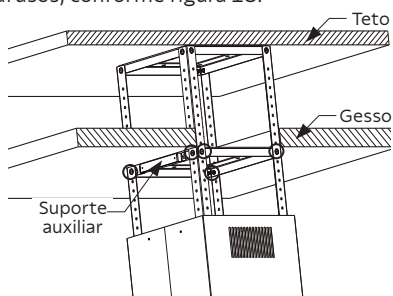


Fig. 17

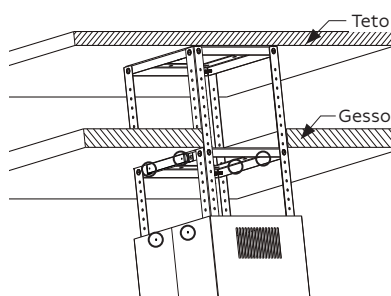


Fig. 18

### ATENÇÃO!

A chaminé inferior deverá deslizar até o teto (rebaixo de gesso), possibilitando assim a retirada do corpo da coifa para eventual manutenção. A medida deverá ser superior a 195 mm, caso isso não aconteça, adequar a altura da chaminé (figura 20).

Outra opção de instalação no rebaixo de gesso é através de barras roscadas com parabolts (não acompanham o produto). É possível substituir o suporte de fixação do teto por 4 barras roscadas, conforme figura 19. Para isso, utilize o suporte de fixação como gabarito para realizar as furações.

**Caso seja utilizada essa opção de instalação (com barras roscadas), é importante que a fixação no teto seja feita com parabolts, para garantir a fixação adequada da coifa.**

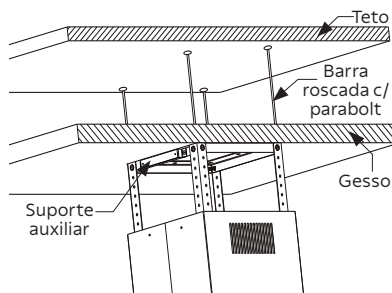


Fig. 19

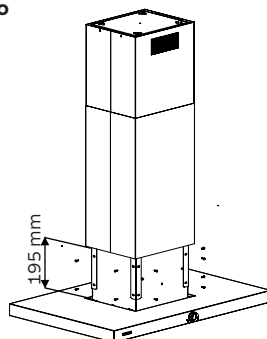


Fig. 20

## 6. Fixação da caixa do motor

### ATENÇÃO!

A caixa do motor foi projetada para ser instalada na parte externa da residência, ou seja, resiste às condições climáticas. A parede na qual será fixada a caixa do motor deve ser resistente para suportar o peso dela.

- A caixa do motor pode ser instalada até no máximo 12 metros afastado da coifa. Quanto mais longe a caixa do motor estiver instalada em relação à coifa, menor será a percepção do ruído emitido pela coifa.
- Certifique-se que a parede seja resistente para suportar o peso da caixa do motor (aproximadamente 14 kg).
- A caixa do motor deve ser fixada no lado externo da parede da residência. É importante observar a orientação correta de instalação, para não instalar o motor virado (figura 22).
- Observe o dimensionamento da caixa do motor antes de fixar ela na parede, garantindo que a caixa não irá obstruir a abertura de uma janela, por exemplo. Recomendamos que a caixa do motor não seja instalada próxima à aberturas de cômodos frequentemente utilizados.
- **ATENÇÃO! Certifique-se que o local escolhido para instalação da caixa do motor não tenha nenhuma restrição, levando em consideração o tamanho da caixa, o ar que sai da parte inferior dela (figura 21) e o ruído que o motor produz.**
- Para fixar a caixa do motor, primeiramente posicione o gabarito de instalação na parede e faça as marcações no local mais apropriado. **Essa etapa é de extrema importância, pois o bocal de entrada de ar do motor não está centralizado na caixa, portanto não deve servir como guia.**
- Faça as furações necessárias, de acordo com o gabarito. Fixe os 4 parafusos na parede, deixando cerca de 5 mm sem emparafusar. Retire a tampa externa da caixa do motor e depois encaixe nos parafusos da parede. Por fim, emparafuse completamente os parafusos, garantindo que a caixa está bem presa.
- Recoloque a tampa externa, fixando os 4 parafusos laterais, indicados na figura 22.

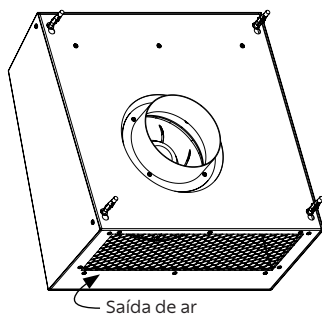


Fig. 21

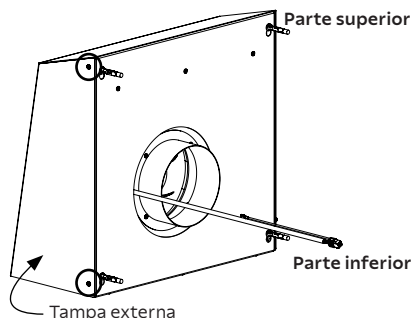


Fig. 22

## 7. Instalação elétrica

- Para proteção da rede elétrica, recomenda-se a instalação de um disjuntor termomagnético.
- Verifique se a tensão de alimentação indicada na etiqueta de identificação do produto localizada na parte interna da coifa, é a mesma da sua residência (220 V, 50 - 60 Hz).

- A coifa já possui fio terra embutido no cabo de alimentação elétrica, e deve ser conectado a um aterramento eficiente.
- O aterramento deve estar de acordo com a norma NBR 5410 - Seção Aterramento.
- Ligue o produto em uma tomada bipolar com contato terra, de 3 pinos redondos 10 A (NBR 14136) exclusiva, de fácil acesso, em excelente estado, dimensionada de acordo com o circuito de proteção (figura 24).
- Para sua segurança o motor da coifa possui um dispositivo que o desliga automaticamente em caso de superaquecimento.
- Em hipótese alguma, conecte outros aparelhos na mesma tomada (figura 23). Após complementadas as conexões elétricas, verifique a iluminação e o adequado funcionamento do motor e suas velocidades.

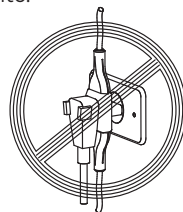


Fig. 23

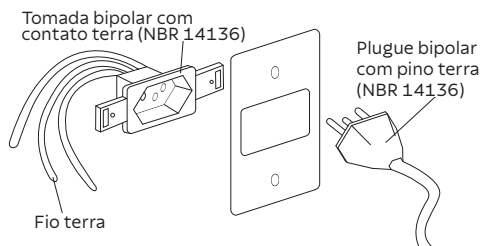


Fig. 24

- Em caso de dúvida consulte um electricista/engenheiro electricista.
- Instale a tomada de alimentação elétrica sob a cobertura da chaminé.

### ATENÇÃO!

Recomenda-se deixar uma quantidade excedente do cabo de alimentação e da tubulação de saída de ar para facilitar uma eventual manutenção na coifa.

- A faixa de variação de tensão de alimentação aceitável para este produto está estabelecida nos Procedimentos de Distribuição de Energia Elétrica no Sistema Elétrico Nacional - PRODIST da ANEEL (Agência Nacional de Energia Elétrica). Caso a tensão de alimentação do produto esteja fora dos limites aceitáveis de variação, especificados na tabela 2, solicite à concessionária de energia responsável pela sua residência a adequação da tensão.
- **Poderão ocorrer danos ao produto se, no local de instalação, houver variação de tensão fora dos limites especificados na tabela 2 ou quedas frequentes no fornecimento de energia.**

Tensão nominal (V)	Variação aceitável (-8%/+5%)	
	Tensão mínima (V)	Tensão máxima (V)
220	202	231

Tabela 2

## 8. Dicas para o uso correto do produto

- Evite instalar a coifa em frente a janelas ou portas, pois correntes de ar podem comprometer o rendimento do produto.
- Para obter um melhor rendimento, ligue a coifa 5 minutos antes de iniciar qualquer tipo de cozimento e desligue-a de 10 a 15 minutos após o término do cozimento, para que todo o ar saturado do ambiente seja eliminado.
- Nunca utilize a coifa sem o(s) filtro(s) metálico(s) instalado(s).

- Quanto menor for a distância entre a coifa e o cooktop ou fogão, maior é a possibilidade de se formarem bolhas de água na região inferior da coifa, resultante da subida do vapor de água.

## 9. Painel de comandos

Os comandos da coifa são feitos através de um único botão, conforme instruções abaixo e figura 25.

### Velocidades:

- A coifa possui 8 velocidades, que podem ser selecionadas girando o botão no sentido horário ou anti-horário. Conforme o botão for girando, LEDs vão se acendendo para indicar em qual velocidade a coifa se encontra.
- As menores velocidades são ideais para pouca quantidade de vapor e fumaça, proporcionando uma troca contínua e silenciosa de ar.
- As velocidades intermediárias são recomendadas para a maior parte das utilizações rotineiras e também para cozimentos longos com maior quantidade de vapores.
- As velocidades maiores são ideais para utilizações que gerem grande quantidade de vapor, fumaça e odor. São recomendadas também para cozimentos rápidos.
- Para desligar a coifa, gire o botão até que todos os LEDs do painel se apaguem.

### Lâmpadas:

- Para ligar ou desligar o sistema de iluminação da coifa, basta pressionar uma vez o botão.

### Timer:

- A coifa conta com um Timer, que possui duração de 8 minutos, desligando o produto após esse período, inclusive as lâmpadas se elas estiverem ligadas.
- Para acionar o Timer, primeiro ajuste uma velocidade, depois pressione o botão por 3 segundos. Os LEDs ao redor do botão ficarão piscando até o término do Timer.
- Pode-se alterar a velocidade da coifa a qualquer momento, sem interferir no Timer.
- O Timer pode ser cancelado a qualquer momento, pressionando o botão por 3 segundos.

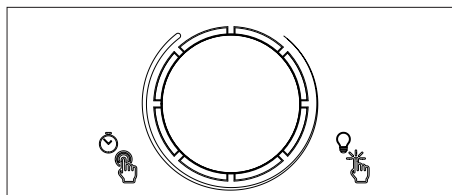


Fig. 25

## 10. Substituição das lâmpadas LED

- A coifa possui 2 lâmpadas LED (figura 26), sendo que cada uma possui uma potência de 5 W e tensão de 12 V.
- Se as lâmpadas não estiverem funcionando, verifique se elas estão encaixadas corretamente em seus lugares.
- Caso necessite substituir alguma lâmpada LED da sua coifa, ela poderá ser adquirida na Rede de Serviços Autorizados TRAMONTINA (peça não gratuita).
- A substituição das lâmpadas LED deverá ser realizada pela Rede de Serviços Autorizados TRAMONTINA (serviço não gratuito).

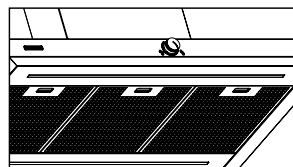


Fig. 26

# 11. Limpeza

## ATENÇÃO!

Há um risco de incêndio se a limpeza não é realizada de acordo com as instruções.

- **Para aumentar a vida útil do seu produto e evitar manchas, é importante fazer a limpeza interna e externa com frequência.**
- Não utilize cera, ou produtos de limpeza com silicone ou materiais inflamáveis.
- Nunca use produtos de limpeza como álcool, querosene, gasolina, tiner, solventes, detergentes ácidos, vinagres, produtos químicos ou abrasivos, esponjas de aço, saponáceos, objetos pontiagudos ou cortantes, pois estes produtos podem causar riscos permanentes (não coberto pela garantia).
- Para limpeza das partes de aço inox e do painel de comando utilize um pano ou esponja macia, com sabão ou detergente neutro e seque imediatamente após a limpeza.
- Para limpar o painel não utilize álcool, pois pode apagar as indicações impressas.

## Cuidados com o aço inox

- Não utilize para a limpeza de peças em aço inox produtos como: água sanitária, esterilizantes ou desinfetantes a base de cloro, produtos de limpeza para piscinas, removedores de tinta, ácido de baterias e palhas de aço ou qualquer outro produto abrasivo.
- Não deixe água ou produtos de limpeza secarem sobre o aço inox, pois isso resultará em manchas.
- Não deixe sal e objetos de aço (principalmente aço carbono) em contato com o aço inox por um tempo prolongado, pois poderão manchar, oxidar e/ou corroer o aço inox.
- A sujeira, quando em contato prolongado com o aço inox, pode causar manchas e/ou oxidações na peça.
- **Caso a residência esteja em obras, deve-se proteger o produto de qualquer material de construção, pois o aço inox poderá ser prejudicado.**

## Limpeza do aço inox

- Sujeiras leves podem ser facilmente removidas com a utilização de um pano ou esponja macia com detergente neutro.
- Sujeiras moderadas podem ser removidas aplicando uma solução de uma medida de água e uma medida de bicarbonato de sódio ou vinagre branco, utilizando uma escova com cerdas macias. Faça movimentos suaves e sempre no sentido do acabamento do aço inox.
- A Pasta de polir aço inox TRAMONTINA pode ser utilizada em manchas que não foram removidas pelos outros métodos citados. Aplique sempre no sentido do acabamento do aço inox.
- As manchas esbranquiçadas, normalmente causadas pela água, podem ser removidas com um pano macio e vinagre branco. Aplique o vinagre no pano e esfregue suavemente nas manchas até que não seja mais possível visualizá-las. Após esse processo, limpe com água a superfície e seque-a completamente.

Os acessórios de limpeza podem ser adquiridos no Serviço Autorizado TRAMONTINA.

Pasta para polir aço Inox: 94537/000

Limpa Inox - SuperInox: 94537/003

## Limpeza dos filtros metálicos

### IMPORTANTE!

A limpeza periódica do filtro evita o perigo de incêndio, que pode ocorrer com a concentração de calor proveniente do cozimento.

- **Este filtro serve para reter as partículas de gordura existentes nos vapores de cozimento.**
- Retire um filtro de cada vez, segurando por baixo com uma das mãos e puxando a trava em direção à parte posterior da coifa ou do filtro (figura 27).
- Se a limpeza for manual, coloque os filtros numa solução de água quente ( $\pm 60\text{ }^{\circ}\text{C}$ ) com detergente neutro. Passado algum tempo escove os filtros, após enxágue e seque. Aguarde até que o filtro esteja completamente seco antes de colocá-lo novamente na coifa.
- O filtro metálico deverá ser lavado pelo menos uma vez por mês, quando em condições normais de uso, ou conforme necessidade.
- A limpeza destes filtros poderá ser feita na máquina de lavar louças. Neste processo, poderá ocorrer uma ligeira alteração na cor dos filtros, o que não altera o seu desempenho. Os filtros muito saturados não devem ser lavados juntamente com outras louças.
- Para recolocar os filtros metálicos, encaixe primeiro a parte de baixo do filtro no encaixe posterior da coifa, e em seguida encaixe a parte de cima do filtro, não esquecendo de travá-los.

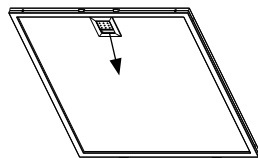


Fig. 27

## 12. Solucionando problemas

### A coifa não funciona / não liga. Verifique se:

- O cabo de alimentação elétrica está conectado na tomada ou está frouxo.
- A tomada está com mau contato.
- O disjuntor está desligado.
- Falta de energia elétrica.
- A tensão da residência é a mesma do produto.

### Ruído excessivo. Verifique se:

- O produto está corretamente fixado.

### A lâmpada não acende. Verifique se:

- Falta energia elétrica.
- A lâmpada está queimada ou está com mau contato.

### Não está filtrando o ar satisfatoriamente. Verifique se:

- O filtro metálico está saturado de gordura.



# 13. Características técnicas

- As medidas das figuras 28, 29 e 30 encontram-se na escala de milímetros (mm)

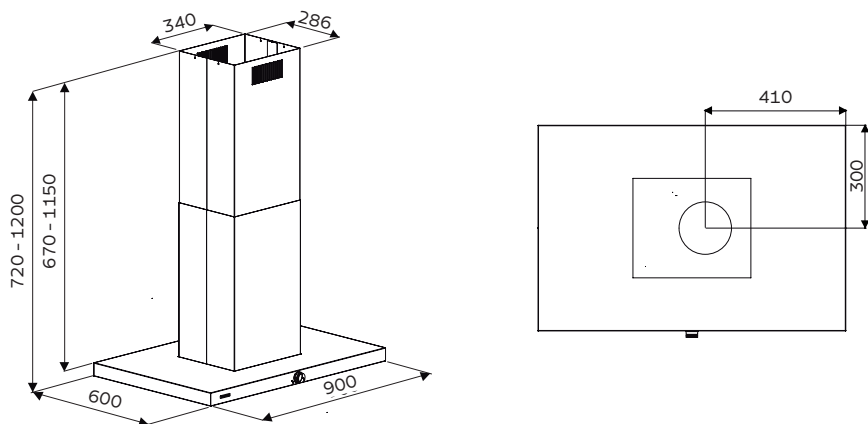


Fig. 28

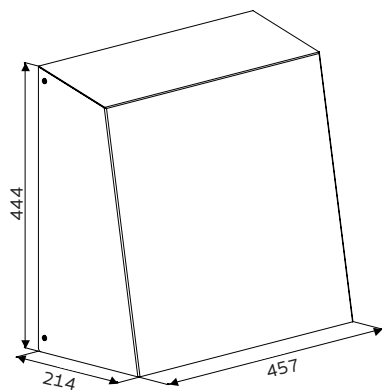


Fig. 29

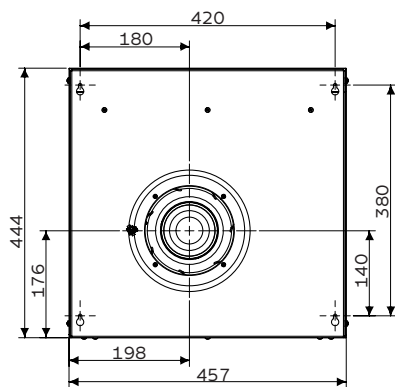


Fig. 30

## 14. Especificações técnicas

Modelo da coifa	Dritta Isla Silent Pro 90	
Referência	95800/124	
Tensão (V)	220 (+5%/-8%)	
Frequência (Hz)	50 - 60	
Iluminação	2 LEDs lineares (2 x 5 W = 10 W)	
Dimensões da lâmpada (mm)	Altura	18,5
	Largura	700
Potência elétrica total (W)	220	
Grau de proteção da coifa	IPX0	
Grau de proteção da caixa do motor	IPX4	
Classe de construção	Classe I	
Disjuntor termomagnético recomendado (A)	10	
Número de velocidades	8	
Filtros metálicos (laváveis)	3	
Peso líquido da coifa (kg)	27,70	
Peso líquido da caixa do motor (kg)	14,00	
Peso bruto da coifa + caixa do motor (kg)	49,20	

Tabela 3

Vazão (m³/h) Conforme norma IEC 61591	Velocidade 1	330
	Velocidade 2	400
	Velocidade 3	485
	Velocidade 4	535
	Velocidade 5	685
	Velocidade 6	805
	Velocidade 7	870
	Velocidade 8	950
Ruído (dBA) Conforme norma IEC 60704	Velocidade 1	42
	Velocidade 2	46
	Velocidade 3	49
	Velocidade 4	51
	Velocidade 5	56
	Velocidade 6	59
	Velocidade 7	61
	Velocidade 8	63

Tabela 4

## 15. Termo de garantia

- A **TRAMONTINA TEEC S.A.** oferece garantia a este produto por ela comercializado contra qualquer vício ou defeito de fabricação pelo período total de **12 (doze) meses**, sendo 09 (nove) meses de garantia contratual e 90 (noventa) dias de garantia legal, conforme estabelece o artigo 26 do Código de Defesa do Consumidor.
- O prazo de contagem da garantia inicia-se com a emissão da Nota Fiscal de venda do equipamento, que deverá ser anexada ao presente termo, sendo que a garantia será válida somente mediante apresentação da nota fiscal de compra.
- A garantia compreende a substituição de peças e mão de obra no reparo de vícios ou defeitos de fabricação constatados pela **TRAMONTINA TEEC S.A.** e efetivados pelo Serviço Autorizado **TRAMONTINA**, nas cidades que possuem Serviço Autorizado.
- As peças plásticas, borrachas, filtros metálicos, filtros de carvão ativado e lâmpadas, bem como a mão de obra utilizada na aplicação das peças e as consequências advindas destas ocorrências não possuem garantia contratual. **TRAMONTINA TEEC S.A.** apenas respeita a garantia legal, de 90 dias, contados a partir da data de emissão da nota fiscal do produto.

### Ficam invalidadas as garantias legal e/ou contratual se:

- As recomendações de uso e de limpeza deste manual não forem respeitadas.
- A **Coifa TRAMONTINA** for instalada ou utilizada em desacordo com o Manual de Instruções.
- A **Coifa TRAMONTINA** for ligada em tensão diferente da especificada.
- A **Coifa TRAMONTINA** tiver recebido maus tratos, descuidos (riscos, deformações ou similares em consequência da utilização, bem como aplicação de produtos químicos, abrasivos ou similares que provoquem danos à qualidade do material ou componente) ou ainda, sofrido alterações, modificações ou consertos feitos por pessoas ou entidades não credenciadas pela **TRAMONTINA TEEC S.A.**
- O problema tiver sido causado por acidente ou má utilização do produto pelo Consumidor.
- A **Coifa TRAMONTINA não for utilizada exclusivamente para uso doméstico.**
- A etiqueta de identificação do produto tiver o Número de Série retirado e/ou alterado.

### As garantias legal e/ou contratual não cobrem:

- Peças desgastadas pelo uso normal/natural.
- Não funcionamento ou falhas decorrentes de interrupções de fornecimento de energia elétrica no local onde a **Coifa TRAMONTINA** está instalada, ou oscilações de tensão superiores ao estabelecido neste manual.
- Peças danificadas devido a acidentes de transporte ou manuseio, amassados, riscos, quedas ou atos e efeitos da natureza, tais como descargas atmosféricas, chuva, inundação, etc.
- Transporte até o local definitivo da instalação, peças, materiais e mão de obra para a preparação do local onde será instalado a **Coifa TRAMONTINA**, tais como: rede elétrica, aterramento, alvenaria, móveis, etc.
- Funcionamento anormal da **Coifa TRAMONTINA** decorrente da falta de limpeza e excesso de resíduos, ou ainda decorrentes da existência de objetos em seu interior, estranhos ao seu funcionamento e finalidade de utilização.
- Caso seja necessário a utilização de materiais que não acompanham o produto, bem como a mão de obra específica para a preparação do local da instalação. As despesas decorrentes serão de inteira responsabilidade do consumidor.
- Transporte do produto da fábrica para a casa do cliente, ou vice-versa.
- Despesas referentes ao local de instalação, como móveis ou mesmo o tempo de granito, mármore ou outro material qualquer.
- Despesas por atendimento onde não for constatado vício ou defeito de fabricação ou decorrentes da não observação às orientações de uso constantes neste manual de instruções ou no próprio produto, serão passíveis de cobrança aos consumidores.

### Condições da garantia:

- Nas localidades não servidas pela Rede de Serviços Autorizados, ou fora do perímetro urbano, a coifa que necessitar de conserto na garantia deverá ser entregue ao Serviço Autorizado mais próximo, com despesas de frete e riscos de acidente por conta do cliente proprietário.
- Despesas decorrentes de instalação de peças que não pertençam a **Coifa TRAMONTINA**, são de responsabilidade do consumidor.
- A **TRAMONTINA TEEC S.A.**, devido a evolução contínua de seus produtos, reserva-se o direito de alterar características gerais, técnicas e estéticas sem prévio aviso.
- A garantia é válida somente para produtos vendidos e utilizados no território brasileiro.

- Este aparelho, antes de deixar a fábrica, foi testado e controlado por pessoal especializado, de modo a garantir os melhores resultados de funcionamento.
- As peças de reposição originais se encontram junto à Rede de Serviços Autorizados.
- Qualquer vício ou defeito que for constatado neste produto deve ser imediatamente comunicado ao Serviço Autorizado **TRAMONTINA** mais próximo de sua residência, cujo contato e endereço pode ser encontrado na relação que acompanha o produto, no site ([www.tramontina.com.br](http://www.tramontina.com.br)), ou informado pelo Serviço de Atendimento ao Consumidor **TRAMONTINA**.
- Qualquer manutenção ou regulagem que se fizer necessária, deverá ser realizada com cuidado e por

pessoal qualificado. Por este motivo recomendamos recorrer sempre à Rede de Serviços Autorizados, especificando a marca e modelo de seu aparelho, bem como o número de série, que se encontram na etiqueta da caixa externa ou na parte interna da **Coifa TRAMONTINA**.

**Nota!**

**Todas as peças comprovadamente com vício ou defeito de fabricação, a serem constatados pela TRAMONTINA TEEC S.A. e/ou pelo Serviço Autorizado TRAMONTINA, desde que dentro da garantia, serão substituídas sem custo, não havendo a troca do equipamento.**

**ATENÇÃO!**

Antes de contatar o Serviço Autorizado **TRAMONTINA** para solicitar atendimento em garantia, tenha em mãos:

- Nome, número e data da nota fiscal da loja onde o produto foi adquirido.
- Número de Série localizado na etiqueta de identificação do produto.

## 16. Responsabilidade ambiental

Cada produto Tramontina que você tem em casa é fruto de um cuidadoso trabalho, pensado para transformar todo nosso processo produtivo em uma ação para fazer o mundo melhor. Saiba mais em [global.tramontina.com/sustentabilidade](http://global.tramontina.com/sustentabilidade)



trans  
TRAMONTINA for  
ma

### Embalagem

Os materiais que compõem a embalagem são recicláveis. Por isso, para fazer o descarte, separe adequadamente os plásticos, papéis, papelão, entre outros, que fazem parte da embalagem deste produto, destinando-os, preferencialmente, a recicladores.

### Produto

A Tramontina possui pontos próprios de coleta no Brasil em todas as suas lojas oficiais. Essas contêm locais destinados ao recebimento de produtos Tramontina após o uso e suas embalagens, eletroeletrônicos, pilhas e baterias.

Confira onde estão localizados os pontos de descarte em lojas oficiais da Tramontina, acessando [global.tramontina.com/lojas-oficiais](http://global.tramontina.com/lojas-oficiais).

Além desses pontos de coleta, para o descarte do seu produto eletroeletrônico ou eletrodoméstico, é possível destinar em pontos da ABREE (Associação Brasileira de Reciclagem de Eletroeletrônicos e Eletrodomésticos). Localize um ponto de recebimento mais próximo a você acessando: [abree.org.br](http://abree.org.br). A ABREE é uma entidade gestora da qual somos associados, que gerencia processos de logística reversa deste tipo de equipamento.

Observe a legislação local para fazer o descarte do seu produto de forma correta, sem prejudicar o meio ambiente.



## 17. Central de Atendimento Tramontina



+55[11]4861.3981  
[11] 96602.3447  
atendimento@  
tramontina.com

A Central de Atendimento Tramontina está disponível para esclarecer dúvidas, ouvir críticas, sugestões e registrar reclamações de nossos produtos, de segunda a sexta-feira das 07:30 às 17:00.

Troque as peças de reposição somente em Assistência Técnica autorizada pela Tramontina.



Consulte a lista de Assistências Técnicas autorizadas Tramontina através do site:

<https://www.tramontina.com.br/atendimento-suporte/assistencia-tecnica> ou no código QR ao lado.

# TRAMONTINA

Rev. 2 / Abril 2023 / 261910

**Consulte a lista de Assistências Técnicas autorizadas  
Tramontina através do código QR**



<https://www.tramontina.com.br/atendimento-suporte/assistencia-tecnica>

## Amplie a garantia de seu eletro para até 24 meses



**3** MESES + **9** MESES + **6** MESES + **6** MESES = **24** MESES  
garantia legal    garantia contratual    registrando o produto    instalando com o serviço autorizado Tramontina\*    de garantia contados a partir da data de emissão da Nfe de compra

GARANTIA ADICIONAL  
GRÁTIS

Válido somente para o Brasil. O cadastro deve ser realizado dentro do período da garantia contratual.

\* Instalação não gratuita

Registre seu produto em:  
[www.tramontina.net/cadastrogarantia](http://www.tramontina.net/cadastrogarantia)